

8787/8788

MODE D'EMPLOI

INSTRUCTIONS FOR USE

BEDIENUNGSANLEITUNG

ISTRUZIONI PER L'USO

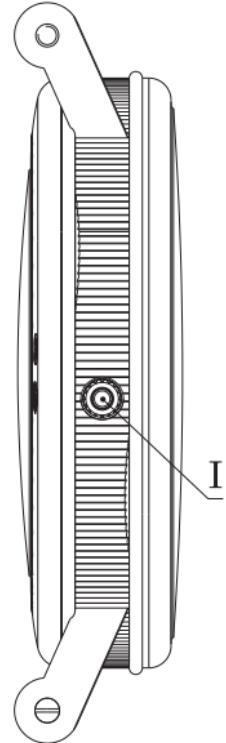
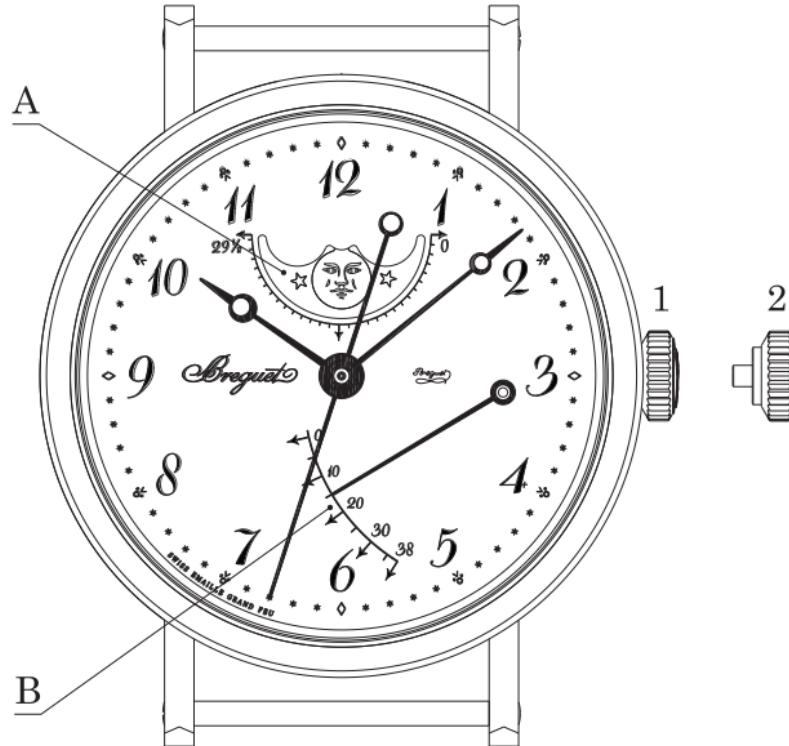
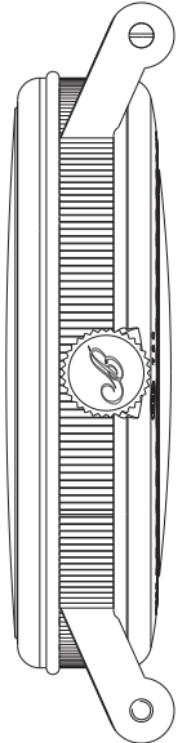
INSTRUCCIONES DE USO

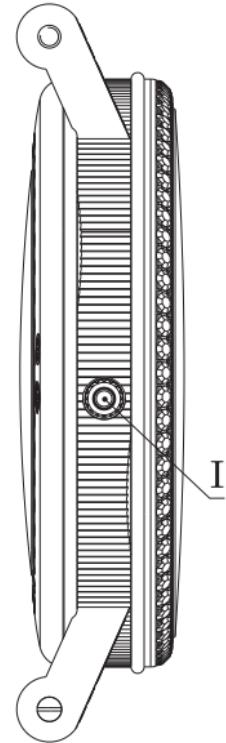
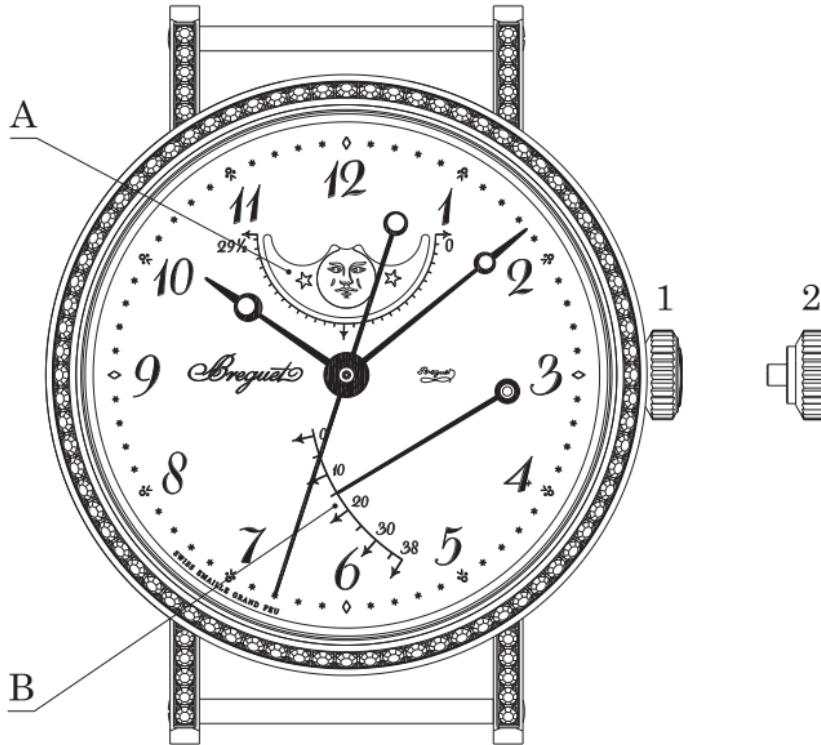
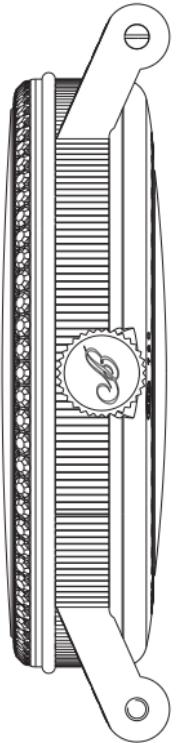
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

取扱説明書

操作說明書







8787/8788

MONTRÉ «CLASSIQUE», RÉSERVE DE MARCHE, PHASES DE LUNE, REMONTAGE AUTOMATIQUE, ÉTANCHE JUSQU'À 3 BAR (30 M)

La couronne a deux positions:

**1. Position neutre
(remontage manuel)**

2. Position de mise à l'heure

Mise en marche de la montre (après arrêt)

Couronne en position **1**. Cette position permet de remonter manuellement le mouvement automatique. Avant toute manipulation, effectuer un remontage de 30 à 35 tours de la couronne vers le haut (\triangle), correspondant à environ 15h sur l'affichage de la réserve de marche B. Ensuite, la montre portée au poignet se remonte et atteint son autonomie complète automatiquement. Non portée, après un remontage complet, elle s'arrêtera après 38 heures environ. L'aiguille du

secteur de réserve de marche **B** permet de vérifier en tout temps l'autonomie potentielle de la montre: lorsque l'aiguille indique 38, cela signifie que la montre est complètement remontée et que son autonomie non portée est d'environ 38 heures de fonctionnement.

Mise à l'heure

Tirer la couronne en position **2**. Puis tourner la couronne vers le bas (∇) pour faire avancer les aiguilles et mettre la montre à l'heure désirée.

Pour une mise à l'heure précise, s'assurer que la dernière manipulation s'est bien effectuée dans le sens horaire (en tournant la couronne vers le bas). Puis repousser la couronne en position **1**. Après cette opération, donner un tour à la couronne vers le bas (∇) afin de s'assurer qu'elle tourne librement.

Correction des phases de la lune – poussoir I

Actionner le poussoir **I** à l'aide du correcteur, de façon à placer la lune au centre du guichet. Sur un agenda, compter le nombre de jours écoulés depuis la dernière pleine lune. Puis presser le poussoir autant de fois que le nombre de jours écoulés. De cette façon, vous aurez obtenu la mise à jour des phases de la lune.

Remarque

Eviter les corrections de phases de lune entre 11h et 13h et entre 23h et 01h, périodes où l'entraînement de Lune se fait et où la correction est moins précise.

8787/8788

Le poussoir et sa fonction

Poussoir I

actionne individuellement la phase de lune A

A indicateur des phases de la lune

B indicateur de la réserve de marche

Attention

Cette montre est garantie étanche jusqu'à 3 bar (30 m), à condition que la couronne soit en position 1.

Le temps à l'état pur

La montre CLASSIQUE s'inspire directement des créations d'A.-L. Breguet. Elle illustre ses principes, qui révolutionnèrent la conception des garde-temps: pureté des formes, harmonie des proportions et sobriété des cadrants. Cette esthétique raffinée reflète la construction originale des mouvements. Du boîtier finement cannelé au cadran guilloché à la main, chaque détail d'une montre CLASSIQUE porte l'empreinte de notre fondateur. Le sceau du style Breguet.

Votre montre CLASSIQUE avec indicateur de réserve de marche rappelle une des innovations majeures d'A.-L. Breguet: la montre automatique. Il fut en effet le premier à réaliser une montre fiable qui se remonte d'elle-même sans intervention extérieure, grâce à une masse oscillante. Les «perpétuelles», comme il appelait lui-même ses montres automatiques, restent l'un des grands symboles de son génie créatif. Leur construction rigoureuse et leur élégance ont inspiré la montre que vous avez choisie.

8787/8788

“CLASSIQUE” WATCH, POWER-RESERVE, MOON-PHASES, SELF-WINDING, WATER-RESISTANT TO 3 BAR (30 M)

The crown has two positions:

- 1. Neutral position
(manual winding)**

- 2. Time-setting position**

Starting the watch (after it has stopped)

Crown in position **1**. This position enables the selfwinding movement to be wound by hand. Before any other operation, rewind by turning the crown upwards 30 to 35 times (Δ), to reach approximately 15 hrs on the power-reserve display **B**. Thereafter, the watch worn on the wrist winds itself and reaches its full endurance automatically. If it is not worn after being fully wound it will stop after about 38 hours. The hand of the power-reserve sector **B** enables the

potential endurance of the watch to be checked at any time: when the hand shows 38, it means that the watch is fully wound and that its endurance, when not being worn, is about 38 hours of running.

Setting the time

Pull the crown out to position **2**. Turn the crown downwards (▽) to move the hands forwards to the desired time. For accurate time-setting, ensure that the last operation was done in a clockwise direction (by turning the crown downwards). Then push the crown back to position **1**. After this operation, rotate the crown downwards (▽) to make sure it turns freely.

Correcting the moon phases – push-piece I

Press push-piece **I** using the stylus, so as to place the moon in the centre of the window. Use a diary to count the days since the last full moon. Then press the push-piece the corresponding number of times. This sets the phases of the moon precisely.

Note

Avoid correcting the moon phases between 11.00 and 13.00 or between 23.00 and 01.00. The moon disc is moving during these periods and the correction will be less precise.

English

8787/8788

The push-piece function

Push-piece I

moves the moon phase A only

A moon-phase display

B power-reserve display

Important note

This watch is guaranteed water-resistant to 3 bar (30 m), provided the crown is in position **1**.

Time in the Breguet style

The CLASSIQUE watch is directly inspired by the work of A.-L. Breguet. It embodies the principles with which he revolutionised watch design: purity of form, harmony of proportion and clarity of information, reflecting the ordered beauty of the movement within. Its features are the hallmarks of the Breguet style, from its finely-fluted caseband to its hand-engraved “guilloché” dial. With its strong personality, your CLASSIQUE represents the ideal face of time.

The self-winding movement of the CLASSIQUE watch with power-reserve indicator reflects one of the pivotal achievements of A.-L. Breguet’s career. He was the first to discover, by means of an oscillating weight, a system that would produce a reliable automatic watch. The “perpétuelle”, as he himself called it, remains one of the most powerful symbols of our founder’s creative genius. Its rigorous construction and elegance were the direct inspiration for the watch that you have selected.

8787/8788

MODELL «CLASSIQUE», GANGRESERVE, MONDPHASEN, AUTOMATIKAUFZUG, WASSERDICHT BIS 3 BAR (30 M)

Die Krone hat zwei Positionen:

- 1. Normalstellung (Handaufzug)**
- 2. Zeiteinstellung**

Aufziehen der Uhr (wenn sie stehengeblieben ist)

Krone in Position **1**. In dieser Stellung kann das Automatikwerk von Hand aufgezogen werden. Als Erstes ziehen Sie die Uhr durch 30 bis 35 Drehungen der Krone nach oben (\triangle) auf, was ungefähr 15 Stunden der Gangreserveanzeige **B** entspricht. Am Handgelenk zieht sich die Uhr dann automatisch auf und erreicht ihre vollständige Gangreserve von selbst. Wird sie nicht getragen, läuft die Uhr nach dem vollständigen Aufziehen während rund 38 Stunden. Mit Hilfe des Zei-

gers der Gangreserveanzeige **B** lässt sich die potentielle Gangautonomie der Uhr jederzeit ablesen: steht der Zeiger auf 38, so ist die Uhr vollständig aufgezogen und die potentielle Gangautonomie beträgt 38 Stunden, wenn die Uhr nicht getragen wird.

Zeiteinstellung

Die Krone in Position **2** ziehen. Durch Drehen der Krone nach unten (\triangledown) die Zeiger auf die gewünschte Zeit stellen. Für eine genaue Zeiteinstellung die letzte Operation im Uhrzeigersinn

(durch Drehen der Krone nach unten vornehmen, danach die Krone wieder in Position **1** zurückstossen. Abschliessend mit einer Drehung nach unten (▽) prüfen, ob die Krone frei dreht.

Einstellen der Mondphase – Drücker I

Drücker **I** mit dem Korrekturstift betätigen, bis der Mond in der Mitte des Fensters steht. Anhand einer Agenda die seit dem letzten Vollmond verstrichenen Tage zählen. Danach den Drücker einmal pro vergangenen Tag betätigen. Dadurch erhalten Sie eine genaue Anzeige der Mondphase.

Wichtiger Hinweis

Die Mondphase darf zwischen 11 Uhr und 13 Uhr und zwischen 23 Uhr und 1 Uhr nicht eingestellt werden, da sich dann die Mondscheibe bewegt oder die Einstellung weniger genau ist.

Deutsch

8787/8788

Der Drücker und seine Funktion

Drücker I

Betägt nur die Mondphasenanzeige
A

- A Mondphasenanzeige
- B Gangreserveanzeige

Bitte beachten

Diese Uhr ist garantiert wasserdicht bis 3 bar (30 m), vorausgesetzt, die Krone befindet sich in Position 1.

Zeit in Reinkultur

Die CLASSIQUE stammt direkt von A.-L. Breguets Kreationen ab. Sie veranschaulicht seine Prinzipien, die die Konzeption der Zeitmesser revolutionierte: die sachliche Formgebung, die harmonischen Proportionen und das schlichte Zifferblatt. Auch die ursprüngliche Bauart des Gehäuses widerspiegelt raffinierte Ästhetik. Vom fein kannelierten Gehäuse bis zum handguillochierten Zifferblatt, jedes Detail einer CLASSIQUE ist vom Firmengründer geprägt, trägt das unverwechselbare Siegel des Breguet Stils.

Ihre CLASSIQUE mit Gangreserveanzeige erinnert an eine der wichtigsten Erfindungen A.-L. Breguets: die automatische Uhr. Denn tatsächlich war es Breguet, der als Erster eine zuverlässige Uhr herstellte, die sich dank einer Schwingmasse ohne äußere Einwirkungen selber aufzog. Die «Perpetuellen», wie er seine automatischen Uhren nannte, bleiben ein Symbol für seine geniale Kreativität. Durchdachte Konzeption und Eleganzstanden der Uhr, für die Sie sich entschieden haben, Pate.

8787/8788

OROLOGIO «CLASSIQUE», A CARICA AUTOMATICA, INDICAZIONE DELLA RISERVA DI MARCIA E DELLE FASI LUNARI, IMPERMEABILE FINO A 3 BAR (30 M)

La corona può assumere due posizioni:

**1. Posizione neutra
(carica manuale)**

2. Regolazione dell'ora

**Messa in funzione dell'orologio
(dopo l'arresto)**

Corona in posizione **1**. Questa posizione consente di caricare manualmente il movimento automatico. Prima di qualsiasi manipolazione, ricaricare ruotando la corona in senso orario (\triangle) per 30-35 giri, il che corrisponde a circa 15 ore sull'indicatore della riserva di marcia **B**. In seguito l'orologio, portato al polso, si carica e raggiunge la completa autonomia automaticamente. Se non viene indossato, dopo essere stato ricari-

cato completamente, si ferma dopo 38 ore circa. La lancetta dell'indicatore della riserva di marcia **B** permette di conoscere in qualsiasi momento l'autonomia potenziale dell'orologio: quando la lancetta segna 38, significa che l'orologio è completamente ricaricato e che, non portato, dispone di 38 ore circa di autonomia.

Regolazione dell'ora

Estrarre la corona portandola in posizione **2**. Poi ruotarla verso il basso

(▽) per fare avanzare le lancette e impostare l'ora desiderata. Per ottenere una regolazione precisa, accertarsi che l'ultimo intervento sia stato effettuato in senso orario (ruotando la corona verso il basso). Poi risospingere la corona in posizione 1. Infine dare un giro alla corona in senso antiorario (▽) per verificare che ruoti liberamente.

Correzione delle fasi lunari – pulsante I

Premere il pulsante **I** con l'apposito stiletto-correttore, portando la luna al centro della finestrella. Contare su un'agenda quanti giorni sono trascorsi dall'ultima luna piena, poi premere il pulsante tante volte quanti sono i giorni trascorsi. Così si ottiene l'aggiornamento delle fasi lunari.

Nota Bene

Evitare le correzioni delle fasi lunari tra le ore 11 e le ore 13 e tra le ore 23 e le ore 01, periodi in cui avviene l'avanzamento del disco della luna e la correzione è meno precisa.

Italiano

8787/8788

Il pulsante e la sua funzione

Pulsante I

corregge singolarmente la fase lunare **A**

A indicatore delle fasi lunari

B indicatore della riserva di marcia

Attenzione

Questo orologio è garantito impermeabile fino a 3 bar (30 m), a condizione che la corona sia in posizione **1**.

Il Tempo secondo Breguet

L'orologio CLASSIQUE si ispira direttamente ai capolavori creati da A.-L. Breguet. In esso si ritrovano le innovazioni estetiche che portarono il grande inventore a rivoluzionare il design dell'orologio: linee essenziali, proporzioni eleganti, perfetta leggibilità. Queste qualità, che riflettono l'armoniosa bellezza dei meccanismi interni, sono l'espressione del più autentico stile Breguet: telaio finemente scanalato, quadrante inciso a mano a «guilloché». CLASSIQUE di Breguet, il volto ideale del Tempo.

Il modello CLASSIQUE con indicatore della riserva di marcia ci ricorda una delle invenzioni che resero celebre il nome di A.-L. Breguet: l'orologio a carica automatica. Breguet è stato infatti il primo a ideare e produrre un orologio affidabile, capace - grazie all'azione di una massa oscillante - di ricaricarsi senza interventi esterni. L'orologio «perpetuo» (così Breguet battezzò la sua creazione) resta ancor oggi uno dei simboli della genialità del nostro fondatore. Il modello che Lei ha scelto si ispira agli stessi principi di rigore tecnico e di eleganza essenziale che guidavano A.-L. Breguet.

8787/8788

RELOJ «CLASSIQUE» AUTOMÁTICO, CON RESERVA DE MARCHA Y FASES DE LA LUNA,
IMPERMEABLE HASTA 3 BAR (30 M)

La corona consta de dos posiciones:

- 1. Posición neutra
(da cuerda manual)**
- 2. Posición de puesta en hora**

**Puesta en marcha del reloj
(después de parada)**

La corona en posición **1** permite dar cuerda manualmente al mecanismo automático. Antes de cualquier manipulación, dar cuerda a la corona hacia arriba (\triangle) efectuando 30 a 35 rotaciones, lo cual corresponde a 15 h aproximadamente en la indicación de la reserva de marcha **B**. Siempre que se lleve puesto el reloj en la muñeca, el mecanismo se dará cuerda automáticamente y alcanzará la autonomía completa. Si tras haber dado cuerda completamente al reloj, este

no se lleva puesto, dejará de funcionar al cabo de unas 38 horas. La aguja del sector de reserva de marcha **B** permite comprobar en todo momento la autonomía potencial del reloj: cuando la aguja se posiciona en 38, significa que el reloj está completamente cargado y que su autonomía de funcionamiento, cuando no se lleva puesto, es de unas 38 horas.

Puesta en hora

Tirar de la corona hasta su posición **2**. A continuación, girarla hacia

abajo (∇) para hacer avanzar las agujas y poner el reloj en la hora deseada. Para una puesta en hora precisa, efectuar esta última operación en sentido de rotación horaria (girando la corona hacia abajo). Seguidamente, colocar la corona en posición 1. Una vez finalizada esta operación, asegurarse de que la corona gira libremente efectuando una rotación en sentido inverso (\triangleright).

Corrección de las fases de la luna – pulsador I

Accionar el pulsador I por medio del corrector hasta que aparezca la luna en el centro de la ventanilla. Calcular en una agenda el número de días transcurridos desde la última luna llena. A continuación, presionar el pulsador tantas veces como número de días transcurridos. De esta manera, usted habrá actualizado las fases de la luna.

Observación

Accionar el pulsador I por medio del corrector hasta que aparezca la luna en el centro de la ventanilla. Calcular en una agenda el número de días transcurridos desde la última luna llena. A continuación, presionar el pulsador tantas veces como número de días transcurridos. De esta manera usted habrá actualizado las fases de la luna.

Español

8787/8788

El pulsador y su función

Pulsador I

acciona individualmente la fase de la luna A

A indicador de las fases de la luna

B indicador de reserva de marcha

Advertencia

La impermeabilidad de este reloj está garantizada hasta 3 bar (30 m), a condición de mantener la corona en la posición 1.

La quintaesencia del tiempo

El reloj CLASSIQUE se inspira directamente en las creaciones de A.-L. Breguet, cuyos principios en materia de diseño revolucionaron la historia de la relojería: pureza de formas, armonía de proporciones, sobriedad de estilo. Su estética elegante se refleja en la originalidad de construcción de sus mecanismos. Del fino acanalado de la caja a la elegante decoración «guilloché» de su esfera, cada detalle de un reloj CLASSIQUE lleva la impronta de nuestro fundador, la huella del estilo Breguet.

Su reloj CLASSIQUE con indicación de la reserva de marcha alberga una de las invenciones más originales de A.-L. Breguet: el reloj automático. En efecto fue él el primero que ideó un reloj capaz de darse cuerda a sí mismo sin intervención exterior, gracias a la oscilación de una masa o peso. Estos modelos «perpetuos», como él mismo denominaba a sus relojes automáticos, siguen siendo unos de los más importantes testimonios de su talante creativo. Su rigurosa construcción y su elegancia han servido de inspiración al modelo que acaba de elegir.

Español

8787/8788

**ЧАСЫ CLASSIQUE, ЗАПАС ХОДА, ФАЗЫ ЛУНЫ, АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАВОД,
ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ ДО 3 БАР (30 МЕТРОВ)**

Заводная головка имеет два положения:

**1. Нейтральное положение
(ручной завод)**

2. Положение установки времени

Завод часов (после их остановки)

Заводная головка в положении **1**. Такое положение позволяет осуществить ручной завод автоматического заводного механизма. Прежде чем производить какие-либо другие операции, поверните заводную головку вверх (\triangle) на 30 - 35 оборотов, чтобы дисплей запаса хода **B** показывал приблизительно 15 часов. Впоследствии при ношении на руке часы будут заводиться автоматически и достигнут максимального уровня запаса хода. Если часы не будут использоваться

после полного завода, они останавливаются приблизительно через 38 часов. Стрелка сектора запаса хода **B** позволяет проверять возможный уровень запаса хода часов; когда стрелка показывает на 38, это означает, что часы полностью заведены, и что их запас хода при их неиспользовании составляет около 38 часов.

Установка времени

Установите заводную головку в положение **2**. Поверните заводную головку вниз (▽), чтобы установить стрелки на нужное время. Для точной установки времени убедитесь, что последняя операция была осуществлена в направлении по часовой стрелке (поворачивая заводную головку вниз). Затем установите заводную головку обратно в положение **1**. После этого поверните заводную головку вниз (▽) и убедитесь, что она вращается свободно.

Коррекция фаз луны – кнопка I

С помощью стилуса нажмите на кнопку коррекции **I** и установите луну в центре окошка. Используйте календарь для определения количества дней после последнего полнолуния. Затем нажмите на кнопку необходимое количество раз. Это действие устанавливает текущие фазы луны.

Примечание

Не следует производить коррекцию фаз луны (кнопка **I**), если часы показывают время между 11:00 и 13:00 или между 23:00 и 01:00. В это время диск луны передвигается, и коррекция может быть неточной.

8787/8788

Кнопки и их функции

Кнопка I

перемещает только фазы луны **A**

A окошко фаз луны

B индикатор запаса хода

Важное примечание

Для этих часов гарантирована водонепроницаемость до 3 бар (30 метров) при условии, что, заводная головка находится в положение **1**.

Время в стиле Бреге

Источником вдохновения для создателей наручных часов из серии *CLASSIQUE* послужили произведения самого А.-Л. Бреге. Эти часы являются совершенным воплощением принципов, которые произвели настоящую революцию в дизайне часов: чистота форм, гармония пропорций и четкость подачи информации, отражающая упорядоченную красоту часового механизма. Характеристики часов из серии *CLASSIQUE* – это отличительные признаки, присущие только изделиям компании *Breguet*, начиная с тончайших желобков на корпусном кольце и заканчивая гильошированным вручную циферблатом. Яркая индивидуальность часов из серии *CLASSIQUE* – это поистине совершенное лицо времени.

Механизм автоматического завода часов *CLASSIQUE* с индикатором запаса хода является одним из главных достижений в карьере А.Л. Бреге. Он был первым, кто открыл систему, которая при помощи качающегося маятника обеспечивает надежный ход автоматических часов. «Вечные часы», как он сам их называл, остаются одним из самых значимых символов творческого дара нашего основателя. Строгие формы и элегантность послужили непосредственным вдохновением для создания выбранных Вами часов.

Русский

8787/8788

「クラシック」ウォッチ、パワーリザーブ、ムーンフェイズ、 自動巻、3気圧（30メートル）防水

リューズ操作の位置は2ヶ所あります： 時計をスタートさせる（停止時）

上げられ、約38時間の持続時間があることを示します。

1. ニュートラル位置
(通常の位置)

位置1で、自動巻ムーブメントを手で巻き上げることができます。他の操作をする前に、パワーリザーブ表示Bがおよそ15を示すまで、12時方向（△）にリューズを30～35回ほど巻いてください。その後は、時計を着用している間は、巻き上げは自動的に行なわれます。腕から外した後も、約38時間は作動し続けます。パワーリザーブ表示Bにより、時計の持続時間をいつでも知ることができます。指針が38を示している時、時計は十分に巻き

2. 時刻修正の位置

時刻修正

リューズを位置**2**まで引き出し、6時方向（▽）に回転させて、針を希望する時刻に合わせてください。正確な時刻修正を行うためには、最後に行った操作が時計の進行方向であったことを確認してください。そしてリューズを位置**1**に押し戻してください。位置**1**でリューズを6時方向（▽）に回転させて、リューズが自由に回転することを確かめてください。

ムーンフェイズの調整—押しボタンI

満月がムーンフェイズ表示窓の中央に来るまで、調整キーを用いて押しボタンIを押します。暦などを参照して最近の満月から今日までの経過日数を数え、その日数だけ押しボタンIを押します。こうしてムーンフェイズを正確に修正することができます。

ご注意

11時～13時、23時～1時の間には、ムーンフェイズの調整を行なわないでください。この時間帯にはムーンフェイズ表示機構が駆動しており、調整が正確に行なわれないことがあります。

8787/8788

押しボタンとその機能

押しボタンI ムーンフェイズ表示Aを一日ずつ進める

A ムーンフェイズ表示

B パワーリザーブ表示

ご注意

本製品は、リューズがニュートラル位置（位置1）にある場合のみ、3気圧（30メートル）防水が有効となります。

ブレゲ・スタイルの時間

「クラシック」ウォッチは、アブラアン・ルイ・ブレゲの作品から直接のインスピレーションを受け、彼が時計デザインの世界に革命をもたらした原理を体現しています。フォルムの純粹さ、調和のとれた配置、情報の明晰さ。搭載されたムーブメントの持つ均整美が、そこに表れています。さまざまな仕様は、繊細な溝彫りの施されたケースサイドから、手作業で彫り込まれたギヨシェ文字盤に至るまで、まさにブレゲ・スタイル。お客様の「クラシック」は、強烈な個性とともに、時の理想的な相貌を見せます。

パワーリザーブ表示を搭載したこの「クラシック」ウォッチは、創業者アブラアン・ルイ・ブレゲが残した金字塔ともいべき業績のひとつである、自動巻時計へのオマージュです。彼は、振動分銅を用いて自動的に巻き上げを行なう、信頼性の高い自動巻時計を世界に先駆けて発明しました。ブレゲ自ら「ペルペチュアル」(自動巻)と呼んだこの自動巻時計は、今日に至るまで、彼の創造的天分の偉大な象徴のひとつであり続けています。その精緻な機構と洗練されたデザインは、お買い上げいただいた「クラシック」ウォッチにインスピレーションを与えていました。

8787/8788

CLASSIQUE 表，能量儲備和月相顯示，自動上鍊
防水深度3巴（30米）

把頭的兩個位置：

1. 正常位置
(手動上鍊)

2. 時間調校位置

啓動走時（於走時停止後）

把頭處於位置1時，可以手動方式為自動機芯上鍊。在進行任何調整之前，請向上（△）轉動把頭約30至35回，相當於能量儲備顯示裝置B上的15小時。腕表配戴期間，會自動為機芯上鍊，自動達到最大儲備能量。經過充分上鍊的腕表不被配戴時，將於大約38小時後停止運行。能量儲備顯示裝置B可供您在任何時候驗證腕表的能量儲備，當指針位於38處，表示腕表已經完全上鍊，亦即腕表不被配戴時，所

儲備的能量足供其運行約38小時。

時間調校

將把頭拉出至位置2，向下(▽)轉動把頭，使指針前移，並將腕表調至所需時間。如欲校準正確時間，最後步驟須以順時針方向進行。調校完畢後，將把頭按回位置1，向下(▽)轉動把頭，確定把頭旋轉自如。

月向調校 — 按鈕I

壓按鈕I移動月相盤，直至月正當中。查對月曆，計算從上次滿月至今已過的日數，然後以已過一日按壓一次的方式校改月相。如此即可完成正確的月相調整。

重要

當腕表處於11時和13時之間，以及23時和次日1時之間時，請勿進行月相調校，由於這兩段時間中月相盤進行內部傳動，調校將較不精準。

8787/8788

按鈕及其功能

按鈕I 僅單獨移動月相A

A 月相顯示

B 能量儲備顯示

注意

只有把頭處於位置1時，本腕表方能保證3巴（30米）防水。

寶璣經典款式

CLASSIQUE 系列的設計靈感來自寶璣大師的原創款表，充分體現了寶璣大師革命創新的設計理念：外形簡潔、結構勻稱、一目瞭然，顯現機芯完美的運作。此表款集多項寶璣獨有特點於一身：從凹槽表殼，到手工雕琢的扭索紋表面。*CLASSIQUE* 系列風格獨樹一幟，完美地將時間呈現眼前。

CLASSIQUE 腕表，備有能量儲備顯示，並裝嵌寶璣大師嘔心瀝血之成就—自動上鍊機芯。在孜孜不倦的鑽研下，寶璣大師首度發現擺動鉈自動上鍊的作用原理，為精密準確的自動表奠下了基石。正如大師所稱之一“永恆運轉”，它將雋永長存，留名於製表史。此表堅實耐用，展現優雅風範。